



## À l'écoute des jeunes

**Totalement rénové, le nouveau City Stade de La Gérarde est le fruit d'une démarche de coconstruction avec des ados utilisateurs du plateau multisports. Le site remis à neuf est désormais équipé d'un espace fitness avec agrès de remise en forme, et prochainement d'un point d'eau.**

### Des lycéens en première ligne

Le City Stade de La Gérarde est l'aire de jeux de prédilection des ados de Saint-Chaffrey. Foot ou basket, c'est là qu'ils se retrouvent, souvent en nombre, pour taper le ballon. Vieillissant, ce stade urbain accuse le poids des années et des hivers rudes.

Pour Jim, Arthur, Émile et Arthus, « le terrain est même devenu inutilisable ». Frustrés et empêchés dans leur pratique sportive de loisirs, les quatre jeunes Chaffrelins, aujourd'hui lycéens en classe de seconde, alertent la mairie au printemps 2024. « On ne s'y attendait pas mais peu de temps après, on a carrément été reçus par Madame le Maire et son adjointe à la jeunesse, Cindy Chabrol, dans la salle du Conseil municipal. C'était limite intimidant ! »

Les gaillards ne se démontent pas, présentent leurs doléances et leurs idées. « On a proposé soit de construire un nouveau stade urbain, on avait pensé à plusieurs endroits dans la commune, soit de rénover et d'améliorer celui de La Gérarde ». Les élus prennent des notes, listent les préconisations des jeunes, écoutent leurs conseils et vont jusqu'à observer le City Stade privé de Moulin Baron où les ados se sont repliés. « Franchement, on a eu l'impression d'être vraiment écoutés ».

### Jeunes et élus, une équipe gagnante

Huit mois après cette première concertation, les quatre ados reçoivent chacun un SMS de la mairie pour les inviter à s'asseoir à nouveau à la table du Conseil. « Ça nous a surpris, on pensait que le projet avait été abandonné ». Bien au contraire, pendant ces 8 mois, le projet a pris tournure. L'option rénovation de l'existant a été retenue pour des questions de coût et de faisabilité.



Cette fois-ci, Corinne Chanfray reçoit les jeunes accompagnée de Pierre Ferrero, responsable des services techniques de la commune. « Ils nous ont expliqué les travaux prévus d'après nos idées, et en plus, ils nous ont demandé de choisir les équipements de muscu rajoutés à côté du City Stade. Ils sont allés encore plus loin que ce qu'on avait imaginé ! » Penchés sur le catalogue des modules d'entretien physique, Jim, Arthur, Émile et Arthus, skieurs ou tennisman de compétition, sélectionnent un panel diversifié de 6 agrès. « Maintenant, on peut faire notre préparation physique gratuitement. C'est clairement devenu un pur spot pour faire du sport et se retrouver entre potes ».

Au-delà d'un équipement remis à neuf, de l'installation prochaine d'un point d'eau, de l'aménagement convivial et agréable du site, les quatre protagonistes se réjouissent de cette 1<sup>ère</sup> expérience de démocratie participative. « On nous a donné la possibilité de nous impliquer comme de vrais citoyens. Aujourd'hui, on sait qu'on a notre place dans le village, que notre voix compte. Si on a d'autres idées, on ira directement les partager à la mairie ! »

## ÉDITO



À Saint-Chaffrey, nous croyons profondément à la proximité. Une proximité qui se vit au quotidien, dans les échanges directs que nous avons, dans l'attention que nous portons à chacun. Être présents à vos côtés, vous écouter, comprendre vos attentes et y répondre concrètement.

Dans cet esprit, nous avons rénové le City Stade de La Gérarde. Un lieu cher à nos jeunes, qui méritait mieux que l'usure du temps et qui offre désormais des équipements conformes à leurs aspirations de sportifs. Un espace public qui retrouve une seconde jeunesse

grâce à un exercice - grandeur nature - de démocratie participative pour des citoyens en devenir.

Une écoute de tous les publics, qui nous a permis de faire de notre bibliothèque un véritable lieu de vie : un espace accessible au plus grand nombre où l'on se retrouve, découvre et partage avec des horaires élargis et des initiatives sans cesse renouvelées.

Des petites attentions pour les plus anciens, de la bienveillance en direction des familles, des actions plus emblématiques à l'image des rencontres intergénérationnelles, ou encore la réalisation d'équipements qui améliorent notre cadre de vie, autant d'exemples qui prouvent que la solidarité est une réalité dans nos villages.

En effet, en montagne nous avons la chance d'appartenir à une communauté vivante, riche de ses différences et unie par ses racines. Les liens qui nous rassemblent doivent aussi être entretenus, pour construire une commune à votre image.

Notre ambition est simple : être à la hauteur de vos attentes, de vos besoins, mais aussi de vos espoirs. Et perpétuer ce qui fait notre force : une identité partagée et une envie de faire société, ici, à Saint-Chaffrey.

Je vous souhaite à toutes et tous un très bel été.

Bien à vous,

**Corinne CHANFRAY**  
Maire de Saint-Chaffrey



### La rénovation du City Stade en pratique

🔧 Mise aux normes de l'équipement, travaux d'entretien et de remise en état, changement des filets de protection et des paniers de basket. Budget : 15 000 €

🔧 Implantation d'un espace fitness avec 6 agrès composant un parcours d'entretien physique : station suspendue, vélo elliptique, rameur, banc à abdos, vélo statique, barres parallèles. Budget : 51 000 €

🔧 Création d'une fontaine, pose d'une nouvelle table de pique-nique confectionnée par les agents des services techniques, végétalisation des abords. Étude d'une aire de repos ombragée.

### On n'oublie pas les petits !



En complément du City Stade, destiné aux ados et adultes, le square Taleggio bénéficiera lui aussi d'une belle rénovation dès cet automne. L'aire de jeux y sera entièrement repensée pour offrir un espace ludique, sécurisé et parfaitement adapté aux plus jeunes.

Retrouvez-nous en ligne sur :  
[www.saint-chaffrey.fr](http://www.saint-chaffrey.fr)

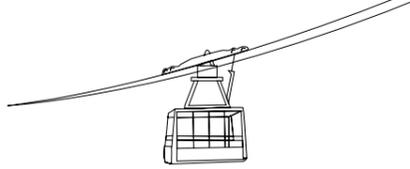
📍 Mairie de Saint Chaffrey  
📧 Commune de Saint Chaffrey  
📱 L'appli Illiwap Mairie de Saint Chaffrey  
📺 Saint Chaffrey infos

Mairie de Saint-Chaffrey

563, route du Pont-Levis  
04 92 24 15 70

[accueilmairie@saintchaffrey.fr](mailto:accueilmairie@saintchaffrey.fr)

Ouverture au public : lundi : 8h15-12h, mardi : 13h30-18h, mercredi : 8h15-12h / 13h30-17h, jeudi : 13h30-17h, vendredi : 8h15-12h.



## La bibliothèque, un tiers-lieu de partage

À la bibliothèque, l'ouverture sur le monde et les savoirs ne se fait pas seulement à travers les livres ! Rencontres, expositions, conférences, ateliers rythment l'agenda de ce lieu de cultures multiples.

C'est un souhait devenu réalité. Sous l'impulsion municipale, la bibliothèque, au-delà d'un espace dédié à la littérature, est devenu un lieu vivant d'échanges, de rencontres et de culture. Désacralisé, dépoussiéré de son image figée et parfois austère, ce lieu d'ouverture s'articule autour d'une communauté fidèle. On y vient librement discuter, partager ses lectures, feuilleter une BD, prendre un café ou des nouvelles du village. De cette nouvelle dynamique visant à créer toujours plus de liens, est née une foultitude d'animations qui font de la bibliothèque un véritable cœur de vie à Saint-Chaffrey.

Rappelons qu'elle propose près de 9000 ouvrages, dont 7000 en fonds propre.

 La bibliothèque vous accueille le mardi, mercredi, vendredi et samedi de 15h30 à 19h.

### Les rencontres du jeudi

Tous les premiers jeudis du mois, de 14h à 16h, la bibliothèque défriche une nouvelle thématique. Sur site ou à travers une visite hors-les-murs, encadrée par un intervenant qualifié, la programmation éclectique permet d'explorer une profusion de savoirs et de savoir-faire : de la découverte de la coutellerie ou de la marqueterie (visites d'ateliers) à l'immersion dans l'univers des instruments de musique (en présence de musiciens) en passant par les bienfaits d'une alimentation saine (avec la Biocoop).



### Les apéros littéraires

Organisés une fois par trimestre, ils réunissent environ une quinzaine de lecteurs enthousiastes à l'idée de partager leurs lectures lors d'une discussion à bâtons rompus autour d'un verre.

### Les conférences

Régulièrement, la bibliothèque ouvre ses portes pour une soirée autour d'une conférence.

Dernières en dates : l'histoire du tatouage ou celle du coureur cycliste Gino Bartali, Juste parmi les Justes.

### Les goûters lecture

Pendant les vacances scolaires, pour les enfants à partir de 3 ans, la bibliothécaire Muriel se mue en conteuse de légendes d'ici et d'ailleurs...

### La bibliothèque fait son cinéma

Le 25 mars 2025, la bibliothèque a participé pour la 2<sup>e</sup> fois à la Fête du court métrage, en diffusant gratuitement 5 films devant 25 spectateurs.

En partenariat avec les bibliothèques de la vallée, elle a aussi pris part au Prix du public Les Yeux Doc 2025, avec la projection de deux documentaires à Saint-Chaffrey.

### Les expositions

Elles tapissent les murs de la bibliothèque et donnent à voir photos, dessins, peintures, œuvres de calligraphie ou patchwork. Cet été, l'expo photo « Rémémorances » de Julien Benard nous ouvre les portes et les secrets d'une maison du 17<sup>e</sup> siècle en vallée de Cervières.

### Boîtes à livres



À l'heure où la lecture décline en France, la municipalité a choisi d'agir en installant des boîtes à livres dans 5 abribus et 3 anciens lavoirs de la commune. Ces bibliothèques éphémères en libre accès visent à inciter à la lecture. Sur des étagères en bois conçues par les services techniques, chacun peut librement piocher un roman, le garder ou le ramener, en déposer un autre et même partager ses impressions en glissant un petit mot à l'intérieur. Une démarche de troc également éco-responsable qui privilégie l'échange gratuit à l'achat et que les habitants se sont vite appropriés.

### La grainothèque

Espace de troc de semences où chacun peut apporter et prélever des graines de fleurs, de légumes et de fruits, la grainothèque a trouvé son écrin à la bibliothèque. Dès les beaux jours venus, les jardiniers du village font tourner à plein régime les échanges de sachets de graines et de savoirs horticoles.

### Ateliers et cours



Jeux de société, ateliers jeux vidéo pour les ados en partenariat avec la ludothèque *Au coin du Jeu* de Briançon : ça joue à la bibliothèque ! L'ambiance est conviviale et l'occasion idéale pour découvrir les dernières nouveautés.

Des cours de dessin, pour ados et adultes, sont également dispensés par Laurent Certain.

### Le Prix des lecteurs de Serre Chevalier

Initié par la bibliothèque de Saint-Chaffrey en synergie avec celles de Monétier-les-Bains et La Salle-les-Alpes, le 1<sup>er</sup> Prix des lecteurs de Serre Chevalier a été lancé le 28 mars lors d'une soirée conviviale où ont été présentés les 6 romans en lice. Les lecteurs participants, à ce jour une quinzaine de Chaffrelins inscrits, ont jusqu'au 15 novembre 2025 pour les emprunter à la bibliothèque, les lire et élire leur favori. Le lauréat sera désigné lors d'une soirée de clôture, le 21 novembre 2025, dans notre bibliothèque communale.





## Toujours plus d'enfants au centre de loisirs

Le succès du centre de loisirs ne se dément pas. Pour répondre à la demande toujours plus forte, la structure du parc des Colombiers a ouvert 4 places supplémentaires durant les vacances de février et de Pâques 2025, passant ainsi de 16 à 20 enfants accueillis. Une augmentation d'effectif corrélée à la création d'un poste d'animateur pourvu principalement par les jeunes diplômés BAFA de la commune, formés au centre de loisirs.



## Les 5 sens au menu

Développer la curiosité alimentaire et l'éveil aux cinq sens à travers des animations ludiques pendant le temps du repas, c'est le projet développé à la cantine au printemps 2025 grâce à la mobilisation de l'équipe des affaires scolaires.

Observation, odorat, ouïe, goût et toucher ont été stimulés à travers différents ateliers. Le projet s'est conclu par un repas collectif autour d'une paëlla des 5 sens, préparée par la SAB, prestataire du restaurant scolaire. Un grand moment de partage, gourmand et festif !

## Semer le plaisir de jardiner

Depuis ce printemps, les enfants du centre de loisirs s'en donnent à cœur joie, les mains pleines de terre et le sourire aux lèvres : ils désherpent, plantent et arrosent leur propre petit jardin, au parc des Colombiers.

Ce potager pédagogique, imaginé par la commune en partenariat avec le Jardin du Lautaret, permet aux jardiniers en herbe de découvrir la nature autrement, en apprenant à cultiver légumes et plantes. Sur leur petit lopin, on trouve des fruits arbustifs, un carré de plantes aromatiques et des cucurbitacées qui, l'automne venu, se transformeront en citrouilles d'Halloween. « Une belle façon de sensibiliser les plus jeunes à l'environnement tout en s'amusant ! » se réjouit Cindy Chabrol, 1<sup>ère</sup> adjointe au maire déléguée aux affaires scolaires, à la jeunesse et à la culture.



Aurélié Raby



## Présidente de l'association des parents d'élèves Les Marmottes

 Ape des Marmottes

En 2024, en prenant la présidence de l'association des parents d'élèves (APE) Les Marmottes, Aurélié Raby est restée fidèle aux valeurs fondatrices de la structure : solidarité, partage, convivialité. Auxiliaire puéricultrice de la crèche de la Guisane, également maman d'une petite fille scolarisée cette année en CM1, Aurélié, épaulée par le bureau et les parents d'élèves, a poursuivi le développement d'événements visant notamment à récolter des fonds pour financer une partie des projets scolaires.

Selon elle : « Un petit plus qui peut permettre de faire davantage ». En effet, la recette des ventes de fromages ou d'agrumes, du marché de Noël ou des buvettes ou stands de crêpes tenus lors de diverses manifestations, ont permis de contribuer au projet danse de l'école (cours et spectacle de fin d'année), au voyage scolaire ou à l'achat de matériel pédagogique. Point d'orgue de l'association, la superbe fête de l'école organisée chaque année au parc des Colombiers et lors de laquelle se dressent château gonflable et stands de jeux pour une grande journée festive et animée. « À cette occasion, nous offrons un cadeau à chacun des 92 élèves scolarisés à Saint-Chaffrey », souligne la présidente de cette association particulièrement dynamique, comme le prouve son calendrier jalonné de rendez-vous tels que le carnaval coloré et sa déambulation déguisée dans le village. « L'association a aussi pour objectif de créer du lien, de l'échange, entre les familles, avec l'école mais aussi avec les habitants », poursuit Aurélié, très attachée à l'esprit convivial de l'APE, à la bonne entente et au sourire sur les visages des enfants.

## VOYAGE À TOUT ÂGE

### Embarquement réussi pour l'Occitanie



Du 19 au 24 mai 2025, à l'invitation du CCAS de Saint-Chaffrey, les aînés de la commune ont savouré un séjour de 6 jours en Occitanie. De Castres à la cité médiévale de Carcassonne, en passant par Albi et Toulouse, avec la paisible traversée du canal du Midi, la visite parfumée de la Maison de la Violette et l'exploration captivante des coulisses d'Airbus, chaque étape a marqué les esprits. « Malgré une météo parfois capricieuse, les 26 participants sont revenus enchantés de ce voyage à la découverte des trésors du Sud-Ouest », relate Véronique Goudissard, adjointe en charge des solidarités intergénérationnelles. Un périple dépaysant et riche en moments partagés qui laissera à chacun des souvenirs inoubliables.



## Hippobus

Air de fête et sourires radieux sur le chemin de l'école, au son des sabots et clochettes. Jeudi 12 et vendredi 13 juin 2025, au bus scolaire, les élèves ont préféré la calèche d'antan.

Un mode de transport convivial, qui prend son temps et celui de la rencontre avec le cocher et sa monture, la plantureuse Kaline.

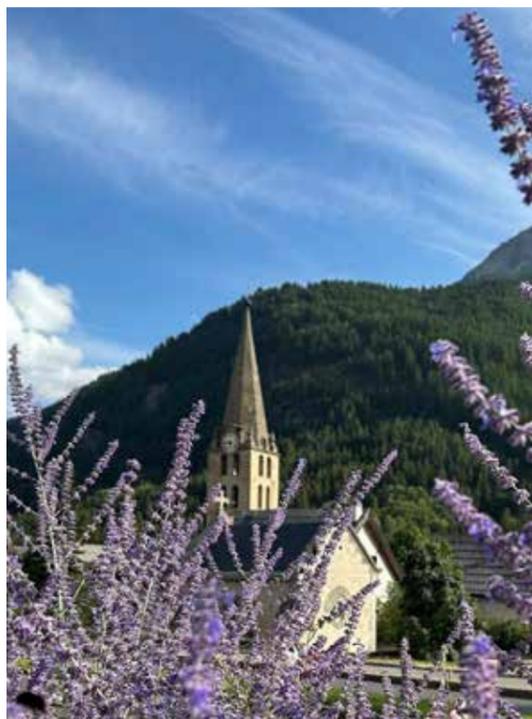
Proposé deux fois l'an par la municipalité, ce ramassage scolaire insolite initie les enfants à l'écomobilité et encourage les déplacements respectueux de l'environnement, même pour aller à l'école.

## téléx...téléx...

Saint-Chaffrey bleuit en soutien à la fibromyalgie. Le 12 mai dernier, à l'occasion de la Journée mondiale de la fibromyalgie, la place du Téléphérique à Chantemerle s'est illuminée de bleu. Par ce geste symbolique, la municipalité a manifesté sa solidarité envers les personnes atteintes de cette maladie chronique, souvent mal comprise et peu reconnue.



# Des espaces verts plus vertueux



Désormais la commune propose une gestion durable des espaces verts. Une organisation plus économe et respectueuse de l'environnement.

## Tree2Forest : l'école de la forêt

Le projet a débuté en 2020 sur deux parcelles du bois des Éduits. Depuis, l'association de Pierre Vaultier, Tree2Forest, et les écoliers de Saint-Chaffrey, ont planté 2450 arbres sur l'ensemble de la commune. Pas moins de 1650 mélèzes sur le versant du domaine skiable, et plus de 800 cèdres de l'Atlas sur les pentes du Granon.



Des petits plants d'un à deux ans, déjà sortis de terre et qui participent à la régénération des forêts de plus en plus abîmées par les sécheresses successives. Une action de restauration adossée au travail quotidien de l'ONF pour l'adaptation des forêts au changement climatique. « Sur les faces Sud, les pins sylvestres que l'on croyait résistants aux fortes températures supportent finalement mal les fortes chaleurs. Ils souffrent aussi de stress hydrique. Le cèdre semble plus adapté à la sécheresse tout en étant robuste face au gel », détaille, désormais en expert, le double champion olympique de snowboardcross.

À l'automne dernier, Tree2Forest a organisé à proximité de la cascade de la Pisse la plantation de 150 plants de cèdres, chacun protégé par une gaine climatique les mettant hors de portée des assauts du gibier. Une opération d'envergure et onéreuse, chaque gaine coûtant 12€. Depuis sa création, l'association financièrement soutenue par la commune, la Région et quelques donateurs privés, a réintroduit environ 10 000 arbres dans le Grand Briançonnais.

Plus d'infos : [tree2forest.org](http://tree2forest.org)

Il est hélas bien visible. À Saint-Chaffrey aussi, le réchauffement climatique sévit et impose une nouvelle gestion des espaces verts dans une logique de sobriété écologique.

Pour être judicieusement épaulée dans la construction d'une politique de fleurissement, de plantation et d'entretien plus vertueuse, la commune s'est adjoint les services de Fredon France, un réseau d'experts au service de la santé du végétal et de l'environnement. Un coaching pour la mise en place de bonnes pratiques, plus économes en eau, en temps et en coût. « Car la commune se doit d'être exemplaire en la matière », indique Corinne Chanfray.

Le diagnostic établi, Fredon a délivré une série de préconisations qui ont permis d'établir un plan de gestion plus rationnel,

évitant le gaspillage. Un cadre qui répond aux obligations environnementales et économiques dictées à la fois par la crise climatique et les contraintes budgétaires.

Concrètement, ce nouveau plan propose une gestion différenciée des espaces, diminue globalement le nombre d'interventions annuelles, favorise la plantation de massifs avec des plantes nécessitant moins d'eau, limite les jardinières au fleurissement éphémère au profit d'espèces durables, favorise les zones de fauche raisonnée et la pollinisation, rationalise le travail des agents. « Aux problèmes actuels, poursuit la première édile, nous proposons des réponses adaptées qui n'impactent pas l'aspect esthétique de la commune mais respectent l'environnement, la biodiversité et l'argent public ! ».

## La Via Guisane en chemin



À compter de l'automne 2025, des travaux débiteront entre l'Envers de Chantemerle et La Salle-les-Alpes. Ils concerneront la sécurisation et l'amélioration des cheminements piétons et cyclables existants sur le secteur allant de l'ancienne piscine au parc des Colombiers, via le chemin de la Digue. Les cheminements bénéficieront notamment d'un revêtement stabilisé.

Ces interventions marquent les premiers jalons visibles du futur tracé de la Via Guisane. La poursuite des travaux sur d'autres tronçons pourrait intervenir après l'enquête publique et le dépôt de la Déclaration d'Utilité Publique (DUP), attendus après les élections municipales de 2026. Pour mémoire, la Via Guisane est un itinéraire doux reliant à terme Le Casset à Briançon, visant à canaliser les usages sur un itinéraire aujourd'hui très fréquenté, notamment en période touristique.

## L'entretien des cimetières à l'heure du désherbage durable

Depuis son application stricte, l'interdiction d'utiliser des désherbants chimiques a profondément modifié la gestion des cimetières. Jusqu'à récemment, en quelques pulvérisations, les herbes indésirables disparaissaient. Mais cette redoutable efficacité se doublait d'une toxicité avérée pour la biodiversité et la santé. Face à ces enjeux, les pratiques évoluent. Aujourd'hui, les agents municipaux désherbent mécaniquement et surtout manuellement. Ce travail fastidieux ne peut plus rivaliser avec les résultats spectaculaires d'autrefois, quand les allées gravillonnées affichaient une netteté impeccable sans la moindre trace de végétation. Toutefois, soucieuse d'améliorer l'esthétique des cimetières, la municipalité réfléchit à des solutions plus satisfaisantes, conciliant l'aspect soigné des lieux avec le respect de l'environnement.

## télex...télex...

### Demain, quel fleurissement ?



La fermeture soudaine de l'horticulture Chouvet (Eyglies), prestataire historique de la commune, a conduit la municipalité à se tourner, en urgence, vers un nouveau fournisseur, grenoblois cette fois-ci, pour garnir ses 340 jardinières toutes nouvellement repeintes. « Ce fut aussi l'occasion d'amorcer notre réflexion quant à notre politique de fleurissement », souligne Corinne Chanfray. Car être un village de montagne fleuri demande en effet une débauche d'énergie et de moyens. « En amont, nos plantes poussent sous serres chez l'horticulteur afin qu'elles soient livrées au printemps déjà grandies et ouvertes. Si nous les plantions au printemps, elles n'auraient pas le temps d'éclorre avant l'automne », précise Pierre Ferrero, responsable des services techniques. Ainsi, le prestataire horticole se charge de venir chercher les bacs à garnir pour les ramener fleuris à Saint-Chaffrey. Les cinq à huit agents de la commune, attachés aux espaces verts de fin mars à fin novembre, les installent dans le village et assurent tout l'été leur entretien et arrosage. Le montant non négligeable de la commande, 40 000 euros, incluant la traditionnelle distribution de plants offerts chaque année aux habitants permanents, fait partie intégrante de la réflexion à mener.



# Continuons d'inventer la montagne de demain

Après deux ans de négociation avec SCV Domaine Skiable, la municipalité a obtenu que le délégataire s'engage à réaliser 16,5 millions d'euros d'aménagements au cours des dix prochaines années. Une conséquente rallonge pour réussir la transition vers la montagne « 4 saisons » de demain, rester compétitif, attractif et pourvoyeur d'emplois. Explications avec Corinne Chanfray, maire de Saint-Chaffrey.

INTERVIEW

## Pourquoi cet avenant était-il indispensable ?

La DSP initiale de 2004 prévoyait 40 M€ d'investissement sur 30 ans, ramenés à 32 M€ qui ont été consommés. Mais dans le contexte hyper concurrentiel des stations de ski, ne plus investir c'est perdre des parts de marché, de l'attractivité et à terme des emplois. Investir, c'est dynamiser le tissu économique local et garantir l'avenir des habitants permanents de Saint-Chaffrey et plus largement du Briançonnais. Cet avenant permet à tous de se sécuriser.

## Comment avez-vous convaincu SCV Domaine Skiable d'investir à nouveau ?

En lui garantissant l'augmentation de son chiffre d'affaires par la mise sur le marché de nouveaux lits marchands dont les 490 lits hôteliers du projet ÄMÖ, qui seront construits sur la friche piscine/patinoire en cœur de station.

## Quelle a été votre méthode de travail ?

La concertation et la coconstruction avec l'ensemble des acteurs, socioprofessionnels et domaine skiable autour d'un objectif commun : sortir d'une logique cantonnée au tout ski. La question n'est plus seulement d'investir dans des remontées mécaniques plus performantes mais bien de développer une nouvelle vision de la station, diversifiée

et adaptée au changement climatique. De cette longue concertation basée sur l'intelligence collective est né un projet de station lisible, articulé autour de 10 aménagements structurants. Aujourd'hui, ensemble, nous savons où nous allons, pourquoi et comment.

## À quoi répondent ces dix projets structurants ?

Notre priorité est de préparer l'avenir de Serre Chevalier, de corriger les points faibles du domaine d'altitude, de développer la destination 4 saisons, de valoriser notre environnement naturel et de répondre aux nouvelles attentes de la clientèle. Au-delà, ces aménagements accompagnent les évolutions de la société, les nouvelles façons de vivre, de se divertir et même d'habiter notre montagne.

## La commune portera-t-elle certains investissements ?

La collectivité prendra sa part en finançant notamment le nouveau bâtiment technique du plateau de Ratier. En plus des 16,5 M€ d'investissements portés par le délégataire, nous avons par ailleurs obtenu qu'il cofinance à nouveau la navette village, comme c'était le cas jusqu'en 2017. Notre commune confirme sa place centrale au cœur de Serre Chevalier et se prépare efficacement à l'accueil des JO 2030.

## PARMI LES PROJETS À VENIR

### SOMMET DE SERRE CHEVALIER

- Création d'un lieu d'exception pour offrir une expérience immersive à 2491 m d'altitude
- Remplacement des téléskis du Grand Alpe et du Replat par un télésiège à pinces fixes
- Création d'un parcours estival Grand Alpe-Ratier, un sentier d'animation et de découverte avec panoramas, passerelles suspendues, panneaux pédagogiques, attractions ludiques (toboggans)

### SERRE RATIER

- Restructuration complète du plateau pour un usage été comme hiver (montée en altitude du front de neige et création d'un véritable espace débutants)
- Installation d'un tapis permettant d'accéder à l'embarquement de la télécabine
- Reconstruction du garage technique plus fonctionnel, plus performant sur le plan énergétique, mieux intégré dans son site naturel

Le détail des aménagements prioritaires est consultable sur le site de la commune : [www.saint-chaffrey.fr](http://www.saint-chaffrey.fr)



## ÄMÖ, futur hameau en cœur de station

DPArchitecture

Visuel non contractuel

La métamorphose de la friche piscine/patinoire s'achèvera pour l'ouverture de la saison d'hiver 2027-2028. Ce projet de cœur de station, baptisé ÄMÖ, offrira un nouveau lieu de vie dynamique autour d'hébergements (touristiques et saisonniers), commerces, équipements de loisirs, restaurants, etc. Explications avec les deux architectes du projet.

INTERVIEW

## Comment le projet a-t-il été reçu par l'équipe municipale ?

### Mireille Bompard

Le projet a été très bien accueilli dès le départ par Corinne Chanfray et son adjointe à l'urbanisme Delphine Taillard, ce qui a ouvert un dialogue constructif avec les élus. Une dynamique collaborative s'est mise en place pour affiner ensemble les aspects locaux : implantation, matériaux, cheminements, animation de la place.

### Steven Tournay

La mairie a participé activement à une démarche de cocréation, enrichissant le projet initial pour répondre à des enjeux concrets comme le logement des saisonniers, la vie du centre-village et le lien social. Le projet est devenu un vrai projet de territoire.

## Quel parti architectural a guidé la conception ?

### Mireille Bompard

Le projet cherche un équilibre entre l'identité montagnarde (volumes à échelle humaine, toits en pente, matériaux naturels) et une sobriété contemporaine, pour une intégration harmonieuse au site.

### Steven Tournay

L'architecture vise à être discrète mais signifiante, avec une attention particulière portée à l'insertion paysagère et urbaine, en valorisant autant le bâti que le non bâti. Les espaces extérieurs (circulations, places, jardins...) sont pensés comme essentiels à une vie en toutes saisons. L'œuvre "AMONUMENT" de Nicolas Bianco incarnera cette ambition en liant art, nature et culture alpine, et en transformant l'espace public en un lieu symbolique.

## En quoi cette réalisation se distingue-t-elle sur le plan environnemental ?

### Mireille Bompard

Le projet valorise un site artificialisé en misant sur une réhabilitation écologique exemplaire : faible consommation énergétique, matériaux biosourcés, attention au confort climatique, avec une certification BREEAM Excellent visée.

### Steven Tournay

La durabilité est aussi sociale et programmatique : logements pour saisonniers, lutte contre les lits froids, fonctionnement toute l'année. Le projet s'inscrit dans une logique de station de montagne plus résiliente et dans la dynamique des JO d'hiver 2030.



## Un nouveau refuge pour nos bergers !

Suite à une dernière phase de travaux du 11 mai à fin juin 2025, la nouvelle cabane pastorale des Tronchets est opérationnelle. Construite en remplacement de l'ancien cabanon vétuste, ce petit bijou habillé de mélèze local offre tout le confort moderne : couchage indépendant, eau chaude, électricité solaire, douche, toilettes et poêle à bois. Sans oublier de grandes ouvertures pour la lumière naturelle et la surveillance du troupeau. Un investissement de 150 000€ afin de soutenir l'agropastoralisme de montagne et préserver notre patrimoine.



## Au fil de l'eau

Mandatée par la commune, une équipe du CPIE Haute Durance a dégagé au printemps une portion de la berge du canal Gaillard, envahie par la végétation. Une étape supplémentaire dans l'aménagement du sentier longeant le canal, inscrit au Plan Départemental des Itinéraires de Promenade et de Randonnée (PDIPR).



## École

Datant de la construction de l'école en 2006, la chaufferie du groupe scolaire vient d'être dotée d'un système récent de régulation. Comme l'explique l'adjoint aux travaux David Faure-Mathieu, « en cas de panne, le système envoie immédiatement une alerte SMS au gestionnaire de l'infrastructure, EMC2. Ce dernier intervient dans un délai de moins de 4 heures afin de remettre le chauffage en route pour le confort de tous. » Coût de l'installation : 17 786€



## Chapelle Saint-Arnould

Après la lourde et longue opération de traitement du plancher et du mobilier contre la mérérule, les visites guidées de ce trésor patrimonial communal ont repris. Reste désormais à restaurer les murs de la petite chapelle latérale, ornés de magnifiques décors peints datant du XV<sup>e</sup> siècle et représentant le martyr de Saint Sébastien. Des études préliminaires ont été lancées au printemps avec pour objectif le début des travaux de remise en état en 2026.

## Eau potable

Les importants travaux d'entretien sur le réseau ont limité les fuites et amélioré la rentabilité et la qualité globale du service. Aujourd'hui, la commune lance la rénovation de ses douze réservoirs d'eau potable. Six en 2025, puis les six autres l'année suivante. Coût de la rénovation : 1,3 million d'euros.

## Appartements communaux

La commune est propriétaire de deux appartements situés dans le même bâtiment que la crèche communautaire de la Guisane, chemin des Carines. Si l'un d'eux est mis à disposition de l'office de tourisme, le second, un grand appartement familial, est loué à l'année à des habitants permanents. Au titre de la rénovation énergétique, la commune a procédé au remplacement des sept fenêtres de ce bien spacieux. Une opération d'un montant de 11 000€, subventionnée à hauteur de 30% par l'État et de 30% par le Département.



## Quartier de la Portète (2<sup>e</sup> tranche)

Le quartier de la Portète poursuit sa métamorphose. Précédée d'une réunion d'information avec les riverains, la seconde tranche des travaux a démarré, chemin Saint-Arnould, le 14 avril et s'achèvera en septembre. Le chantier porte sur la refonte de l'éclairage public, la création d'un réseau pluvial, l'installation d'un réseau d'assainissement, la construction d'ouvrages de franchissement des canaux d'arrosage et la réfection de l'enrobé sur l'ensemble du quartier, s'étendant de l'église de Saint-Chaffrey à la chapelle Saint-Arnould.

Cette opération signera la fin d'un important chantier de deux ans, qui sécurise les déplacements, améliore le cadre de vie et limite les risques de ruissellement en cas de fortes pluies.

Montant global des travaux : 1,56 million d'euros.

## Éclairage public

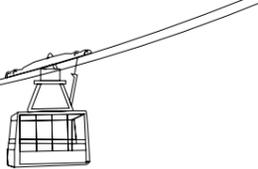
À l'automne 2025, la route des Potasses, depuis le rond-point des Éoliennes jusqu'au pont du Verdarel, bénéficiera d'un lifting lumineux. Profitant du changement obligatoire de câble électrique obsolète, la commune remplacera les lampadaires par des mâts à LED, plus esthétiques et économes. « Des candélabres supplémentaires seront également installés au niveau des trous noirs, des portions mal éclairées, afin de renforcer la sécurité de la circulation piétonne sur cet axe passant » complète Hervé Puy, adjoint à la transition énergétique.



## Ligne à haute tension

Sur une portion de 165 mètres, au lieu-dit Champ Arnoux, la ligne à haute tension va être prochainement enterrée, dégageant ainsi l'horizon. Une décision esthétique qui engendre la suppression heureuse de deux poteaux électriques situés devant les habitations. Cette opération d'enfouissement est portée financièrement par Territoire d'Énergie Hautes-Alpes avec la participation de la commune à hauteur de 9 500€.





## Marchés à foison sur la place du Téléphérique

Cet été 2025, le cœur de station battra au rythme des marchés de plein air, pour le plus grand plaisir des amateurs de bons produits et de création locale. En plus du traditionnel marché du jeudi du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août entre 7h30 et 19h, la place du Téléphérique s'animera avec deux rendez-vous hauts en couleurs : le marché nocturne des artisans d'art de Serre Chevalier tous les mercredis du 16 juillet au 20 août entre 16h et 20h et le marché Artisanat & Saveurs des Alpes du Sud qui déploiera ses étals le 12 août de 8h à 19h. Autant d'occasions de soutenir les producteurs locaux et l'économie de proximité sur notre nouvelle place du village apaisée, verdoyante, agrémentée de bancs et de fontaines. Une invitation à la rencontre et à la convivialité.



## La mairie à portée de clic

Solidarité et proximité sont les valeurs cardinales qui ont présidé à la création du nouveau site internet de la commune. Très ergonomique, il ne se contente pas de faciliter les démarches administratives du quotidien et d'améliorer l'accès à l'information. À travers une plateforme innovante de partage et d'entraide, il donne la parole aux habitants en mettant en avant leurs initiatives, en relayant leurs suggestions et projets. Outil collaboratif, il est un vecteur de lien supplémentaire.



[www.saint-chaffrey.fr](http://www.saint-chaffrey.fr)

## Prêt(e) à voter ?

Les élections municipales approchent, elles auront lieu en mars 2026. Pour y participer, vous devez impérativement être inscrit sur la liste électorale et à la bonne adresse ! Vous voulez vérifier votre situation électorale pour ne pas manquer ce rendez-vous citoyen garant de notre démocratie ? Rendez-vous en mairie ou consultez le site [www.elections.interieur.gouv.fr](http://www.elections.interieur.gouv.fr)

## télex...télex...

### 3919 Lutte contre les violences faites aux femmes

Face au fléau des violences conjugales et intrafamiliales, un sursaut collectif est nécessaire. En 2024, 88 femmes ont été tuées par leur conjoint ou ex-conjoint. Ce chiffre, s'il est en baisse suite aux actions engagées depuis le Grenelle des violences conjugales de 2018, reste absolument inacceptable. Vous ou un membre de votre entourage êtes concerné(e) ? Connaissez-vous le 3919 - Violences Femmes Info ? Ce numéro d'appel, anonyme, gratuit et accessible 24h/24, offre une écoute bienveillante, des informations précieuses et une orientation vers les structures locales adaptées.

## TRIBUNES

Espaces de libre expression réservés aux groupes politiques constitués au sein du Conseil municipal. Les auteurs assument les propos tenus dans ces tribunes.

### Expression de la majorité

Mesdames, Messieurs, chers habitants de Saint-Chaffrey,

Si l'action municipale est bien visible au quotidien dans les services, aménagements et équipements publics, elle est moins perceptible dans la résolution de dossiers complexes, laissés en suspens depuis des décennies. Des dossiers chronophages peu connus du grand public mais qui plombaient le climat local. Hors de question de laisser plus longtemps la poussière sous le tapis, il était temps d'assainir ces situations et d'avancer dans l'intérêt de tous.

- **Hameau du Rocher Blanc 1** : depuis près de 20 ans, les 181 places communales étaient dispersées sur les 3 niveaux du parking souterrain, au détriment de la gestion efficiente du stationnement public en cœur de station. Il aura fallu 16 actes notariés pour régler ce problème par des échanges de places qui ont aussi permis la mise aux normes incendie indispensable à l'exploitation de ce parking.
- **Lotissement du Poncet** : depuis les années 90, plusieurs délibérations avaient acté l'intégration dans le domaine public des voiries et réseaux du lotissement privé. Mais cette rétrocession était restée lettre morte, faute d'acte notarié. À la demande des riverains, nous avons relancé la procédure. Ainsi la commune sera prochainement propriétaire des voiries et réseaux qu'elle pourra réhabiliter à l'automne 2025.
- **Chemin de Champcella** : le statut juridique de cette route reliant Chantemerle à Ratier a suscité moult interprétations. Chemin rural pour certains lorsqu'il s'agissait que la commune assume le coût des travaux, il devenait chemin d'exploitation pour d'autres afin d'en restreindre l'accès. Pour clarifier la situation, nous avons classé le chemin en voie communale en 2022 par délibération\* du Conseil municipal.
- **Chemin de l'Outre** : pour en faciliter l'entretien et sécuriser la circulation, une procédure d'acquisition foncière a été lancée par la commune à la demande des riverains. En effet, le classement antérieur en chemin d'exploitation compliquait l'intervention de la commune comme après les inondations de fin 2023.

Tous les dossiers ne sont pas réglés pour autant. D'ailleurs vous avez peut-être croisé le géomètre mandaté par la commune qui dresse un état des lieux de la voirie. Ce document nous permettra d'agir avec méthode et discernement comme nous l'avons toujours fait depuis le début du mandat. A suivre.

\*qui fait l'objet d'un recours auprès du tribunal administratif de Marseille

Groupe « Réinventons Saint-Chaffrey » Corinne Chanfray, Cindy Chabrol, David Faure-Mathieu, Véronique Goudissard, Catherine Blanchard, Hervé Puy, Martine Alyre, Nicolas Faure, Delphine Taillard, Denis Lelièvre, Martine Tsalapatanis, Anne-Sophie Condamine, Roger Giraud

## ÉTAT CIVIL

### DÉCÈS

REBOLLOSO Lola le 12/01/2025  
PAYAN Odyle le 30/01/2025  
RICHAUD Eliane  
née GÉLATO le 12/02/2025  
FERRAT Roberte  
née VERANT le 26/02/2025  
SENTIS Annick le 23/04/2025

### NAISSANCES

FERRERO Romy le 26/11/2024  
GENIN Anna le 02/01/2025  
MAZIERES Nalou le 25/01/2025  
COLUCCI-CHEN Billy le 12/02/2025  
TOMBERT Anoa le 29/05/2025  
TONINELLI Clémence le 02/06/2025



Romy Ferrero



Billy Colucci-Chen

## Baignade Bio

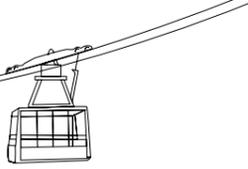
Venez vous rafraîchir dans une eau 100% naturelle, vous détendre au cœur de la nature, partager de doux moments en famille ou entre amis. Cet été, la Baignade Bio vous ouvre ses bassins et son petit coin de paradis aux horaires suivants : jusqu'au 04/07, du mardi au vendredi de 12h à 18h et le samedi et dimanche de 11h à 19h - du 05/07 au 31/08, tous les jours de 10h à 19h - du 01/09 au 07/09, du mardi au dimanche de 11h à 17h.



Crédit photo : C. Moutier - B.Gremen



À l'heure où nous bouclons ce numéro de votre journal *Téléphérique*, la tribune des élus minoritaires au Conseil municipal ne nous est pas parvenue.



## Vivre tous ensemble à Saint-Chaffrey



Crédit photo : E. Stern



Crédit photo : E. Stern

**Des rencontres organisées entre les élèves de CM1/CM2 et les aînés du village, à l'initiative de la municipalité, est né un spectacle auquel s'est joint l'orchestre d'harmonie l'Écho de la Guisane. Ponctué de chant et de séquences filmées, ce moment de partage et de tendresse a fait vibrer un public visiblement ému dans la salle comble du Serre d'Aigle le 16 mai dernier. Témoignages.**

« Depuis que mon fils Leonardo a participé à ce superbe projet, il nous raconte l'histoire du village grâce aux souvenirs des aînés qu'il a côtoyés pendant cette année scolaire. Partager la vie des anciens, comme nous le faisons avec nos grands-parents, soude les habitants de la commune. »

Michela Bergero, mère de Leonardo, élève de CM2



Crédit photo : S. Khan

« Ce projet génial qui permet de faire le lien entre personnes âgées et enfants du village participe à notre devoir de mémoire collectif. Il a créé du lien social dans la commune, développé une relation forte entre les participants. Nos enfants savent désormais où ils habitent. »

Patrice Miclotte, père de Jules, élève de CM2

« Il est très étonnant de voir comment en seulement deux générations le mode de vie du village a été totalement bouleversé. Au début des années 1960, Saint-Chaffrey était encore un village agricole quasi auto-suffisant. Chaque foyer possédait une subsistance autarcique, entre le potager, les moutons, brebis, poules, vaches et chèvres. Ces dernières ne montaient pas à l'estive, elles restaient au village pour assurer les besoins en lait quotidien. Les enfants, dont je faisais partie, gardaient à tour de rôle le troupeau collectif qui se constituait au fur et à mesure qu'il grimpeait à la pâture. Le soir, les chèvres rentraient chez elles à l'heure de la traite. Le nombre de jour de garde par famille dépendait du nombre de chèvres qu'elle mettait dans le troupeau. Une chèvre valait un jour de garde. Grâce à ce projet et aux liens qu'il tisse entre les générations, le souvenir de cette époque révolue continuera de vivre dans l'esprit des plus jeunes, appelés à devenir des gardiens de notre histoire locale ».

Hervé Puy, élu, retraité



Crédit photo : S. Khan

« Ce spectacle, mélangeant les générations avec beaucoup d'émotion, a fait remonter nos souvenirs au temps où les jeunes du village se retrouvaient au Pont-Levis et organisaient la Trinité. Ils s'amusaient à récupérer ce qui se trouvait sur la voie publique et parfois dans les jardins privés pour ensuite tout entasser devant la mairie ! »

Janine Blanchon, agent de la mairie



Crédit photo : S. Khan

« Nous avons été très heureux de participer à ce projet né d'une très belle idée et d'accompagner en musique la chanson réécrite par les enfants et les aînés sur l'air de "Mon village au soleil" de Luis Mariano. Notre orchestre, présent à Saint-Chaffrey depuis plus de 120 ans, résume aussi la dimension intergénérationnelle de notre commune : notre plus jeune musicien, Ernest, corniste, est âgé de dix ans et notre plus ancien, Claude, tromboniste, a fêté ses 69 ans. »

Nathalie Hemmer, présidente de l'orchestre l'Écho de la Guisane



Crédit photo : E. Stern

